






BANNED TOYS





November 2010




<p>Name of Toy : Fishing Challenge</p> <p>Item No : ---</p> <p>Brand Name : ---</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China</p> <p>Report No. : TR-09137</p> <p>Report Date : 24/10/2010</p> <p>Hazard :</p>	<p>اسم اللعبة : رقم العينة : العلامة التجارية : الحجة المصنعة : بلد المنشأ : رقم التقرير : تاريخ التقرير : المخاطر :</p> <p>الصين</p>	
<p>Name of Toy : Mask</p> <p>Item No : ---</p> <p>Brand Name : ---</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : ---</p> <p>Report No. : TR-0144</p> <p>Report Date : 28/10/2010</p> <p>Hazard :</p>	<p>اسم اللعبة : رقم العينة : العلامة التجارية : الحجة المصنعة : بلد المنشأ : رقم التقرير : تاريخ التقرير : المخاطر :</p>	
<p>Name of Toy : Magic Ball</p> <p>Item No : TY-9053</p> <p>Brand Name : Tanny</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China</p> <p>Report No. : TR-09115</p> <p>Report Date : 21/10/2010</p> <p>Hazard :</p>	<p>اسم اللعبة : رقم العينة : العلامة التجارية : الحجة المصنعة : بلد المنشأ : رقم التقرير : تاريخ التقرير : المخاطر :</p> <p>الصين</p>	

- اللعبة تحتوي على مغنطيسات صغيرة الحجم في حالة ابتلاع المغنطيسات القوية فانه من الممكن أن تلتصق مع بعضها داخل أمعاء الطفل مما يسبب إصابات خطيرة مثل ثقب أو انسداد الأمعاء. (Clause 4.23.2 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)
- فشل اللعبة عند إخضاعها لفحص الأجزاء/ الحواف الحادة التي يمكن أن تتركب عليها مخاطر محتملة كالجروح التي تنتج عن قطع أو تمزق أعضاء الطفل، بحسب المعيار العالمي المعتمد: (Clause 4.8 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)
- The toy contains magnetic components that fit entirely into small part cylinder. The requirement is intended to address the hazard associated with ingestion of strong magnets that are capable of causing perforation or intestinal blockage. (Clause 4.23.2 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)
- The toy has accessible components which are deemed to be sharp points\ sharp edges and may present an unreasonable risk of injury like punctures of the skin, etc. (Clause 4.8 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)

- تم استخدام مواد قابلة للاشتعال في صنع اللعبة (Clause 4.1– BS EN-71 Part 2:2006 + A1: 2007)
- Flammable materials were used in the manufacture of the toy. (Clause 4.1– BS EN-71 Part 2:2006 + A1: 2007)

- الأصوات الصادرة عن اللعبة أو مكوناتها عند دورة منفردة واحدة ($L_{pA,1s}$) تتجاوز حد 85 ديسبل " وحدة قياس الصوت" المسموح به في المعايير القياسية (Clause 4.20 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)
- The A-weighted emission sound pressure level (L_{pA}) produced by the toy or its components exceeds the limit of 85 dB when measured in a free field as specified by the standard. (Clause 4.20 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)

<p>Name of Toy : Kings Sport Punching Ball : اسم اللعبة:</p> <p>Item No : 113881 A : رقم العينة:</p> <p>Brand Name. : --- : العلامة التجارية:</p> <p>Manufacturer : --- : الجهة المصنعة:</p> <p>Country of Origin : China : بلد المنشأ: الصين</p> <p>Report No. : TR-09126 : رقم التقرير:</p> <p>Report Date : 24/10/2010 : تاريخ التقرير:</p> <p>Hazard : : المخاطر:</p> <ul style="list-style-type: none"> • احتواء اللعبة عند الفحص على نسب عالية من عنصر الرصاص بحيث تحت المعدل المسموح به (90 ملج/كجم) دخول نسب عالية من العناصر الثقيلة السامة مثل الرصاص إلى الجسم تترتب عليها مخاطر صحية تؤثر على صحة وسلامة الأطفال. حسب المعيار العالمي المعتمد: (BS EN-71 Part 3:1995 + Corr. 1: 2006) • The toy contains high levels of Lead, which exceeds the permissible limit as required by the standard (90 mg/kg). High levels of Lead are toxic if ingested by young children and could cause adverse health effects. (BS EN-71 Part 3:1995 + Corr. 1: 2006) 	
<p>Name of Toy : Hand Bell Toys : اسم اللعبة:</p> <p>Item No : 09002 : رقم العينة:</p> <p>Brand Name. : BEI LI JIAN : العلامة التجارية:</p> <p>Manufacturer : --- : الجهة المصنعة:</p> <p>Country of Origin : China : بلد المنشأ: الصين</p> <p>Report No. : TR-09128 : رقم التقرير:</p> <p>Report Date : 24/10/2010 : تاريخ التقرير:</p> <p>Hazard : : المخاطر:</p> <ul style="list-style-type: none"> • اللعبة تحتوي على أجزاء صغيرة - تدخل بكاملها في اسطوانة اختبار الأجزاء الصغيرة- الألعاب المصممة/المخصصة للأطفال الأقل من 36 شهر يجب أن لا تحتوي على أجزاء صغيرة، حيث أنها من الممكن أن تسبب الاختناق و كما هو معروف فإن الأطفال لديهم عادة وضع الأشياء في أفواههم. (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) • الأصوات الصادرة عن اللعبة أو مكوناتها عند دورة منفردة واحدة ($L_{pA,1s}$) تتجاوز حد 85 ديسبل " وحدة قياس الصوت" المسموح به في المعايير القياسية (Clause 4.20 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) • The toy has component that fit entirely within the small part cylinder. Toys intended for children under 36 months should not have small parts. Small parts may cause suffocation or asphyxiation and ingestion as young children have a well-known habit of putting things into their mouth. (Clause 5.1– BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) • The A-weighted emission sound pressure level (L_{pA}) produced by the toy or its components exceeds the limit of 85 dB when measured in a free field as specified by the standard. (Clause 4.20 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) 	
<p>Name of Toy : The World of Animal : اسم اللعبة:</p> <p>Item No : 440 : رقم العينة:</p> <p>Brand Name. : Qausini : العلامة التجارية:</p> <p>Manufacturer : --- : الجهة المصنعة:</p> <p>Country of Origin : China : بلد المنشأ: الصين</p> <p>Report No. : TR-09130 : رقم التقرير:</p> <p>Report Date : 24/10/2010 : تاريخ التقرير:</p> <p>Hazard : : المخاطر:</p> <ul style="list-style-type: none"> • احتواء اللعبة عند الفحص على نسب عالية من عنصر الرصاص بحيث تحت المعدل المسموح به (90 ملج/كجم) دخول نسب عالية من العناصر الثقيلة السامة مثل الرصاص إلى الجسم تترتب عليها مخاطر صحية تؤثر على صحة وسلامة الأطفال. حسب المعيار العالمي المعتمد: (BS EN-71 Part 3:1995 + Corr. 1: 2006) • The toy contains high levels of Lead, which exceeds the permissible limit as required by the standard (90 mg/kg). High levels of Lead are toxic if ingested by young children and could cause adverse health effects. (BS EN-71 Part 3:1995 + Corr. 1: 2006) 	
<p>Name of Toy : Water Color : اسم اللعبة:</p> <p>Item No : --- : رقم العينة:</p> <p>Brand Name. : --- : العلامة التجارية:</p> <p>Manufacturer : --- : الجهة المصنعة:</p> <p>Country of Origin : China : بلد المنشأ: الصين</p> <p>Report No. : TR-09192 : رقم التقرير:</p> <p>Report Date : 10/11/2010 : تاريخ التقرير:</p> <p>Hazard : : المخاطر:</p> <ul style="list-style-type: none"> • احتواء اللعبة عند الفحص على نسب عالية من عنصر الكروم والرصاص و الكروم بحيث تحت المعدل المسموح به (90 ملج/كجم للرصاص و 60 ملج/كجم للكروم) دخول نسب عالية من العناصر الثقيلة السامة مثل الرصاص و الكروم إلى الجسم تترتب عليها مخاطر صحية تؤثر على صحة وسلامة الأطفال. حسب المعيار العالمي المعتمد (BS EN-71 Part 3:1995 + Corr. 1: 2006) • The toy contains high levels of lead and Chromium, which exceeds the permissible limit as required by the standard (90 mg/kg for Lead and 60 mg/kg for Chromium). High levels of lead and Chromium are toxic if ingested by young children and could cause adverse health effects. (BS EN-71 Part 3:1995 + Corr. 1: 2006) 	

<p>Name of Toy : Bean Bag Bears - Rudy The Reindeer</p> <p>Item No : ---</p> <p>Brand Name. : Bean Bag Bears</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China الصين</p> <p>Report No. : TR-09198</p> <p>Report Date : 22/11/2010</p> <p>Hazard :</p> <ul style="list-style-type: none"> • حدث تمزق في الخياطة اليدوية في اللعبة عند تعريضها لاختبار الشد بقوة 70 نيوتن ، مما أدى إلى ظهور مادة الحشو الداخلية و أصبح من السهل الوصول إليها. (Clause 5.2 - BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) • An opening in the seams of the soft toy was produced when subjected to tension force of 70 N allowing the filling materials to be easily accessible. There are possible risks of suffocation or asphyxiation and ingestion due to small parts being inhaled or swallowed. (clause 5.2 – EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) 	
<p>Name of Toy : Build your own Lamborghini</p> <p>Item No : 42317MK</p> <p>Brand Name. : Welly</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : ---</p> <p>Report No. : TR-09187</p> <p>Report Date : 10/11/2010</p> <p>Hazard :</p> <ul style="list-style-type: none"> • احتواء اللعبة عند الفحص على نسب عالية من عنصر الرصاص بحيث تعدت المعدل المسموح به (90 ملج/كجم) دخول نسب عالية من العناصر الثقيلة السامة مثل الرصاص إلى الجسم تترتب عليها مخاطر صحية تؤثر على صحة وسلامة الأطفال. حسب المعيار العالمي المعتمد: (BS EN-71 Part 3:1995 + Corr. 1: 2006) • The toy contains high levels of Lead, which exceeds the permissible limit as required by the standard (90 mg/kg). High levels of Lead are toxic if ingested by young children and could cause adverse health effects. (BS EN-71 Part 3:1995 + Corr. 1: 2006) 	
<p>Name of Toy : ICONIC - XO & Darts</p> <p>Item No : XY021P2</p> <p>Brand Name. : ---</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China الصين</p> <p>Report No. : TR-09208</p> <p>Report Date : 22/11/2010</p> <p>Hazard :</p> <ul style="list-style-type: none"> • اللعبة تحتوي على مغناطيسات صغيرة الحجم. " في حالة ابتلاع المغناطيسات فيتها من الممكن أن تسبب إصابات خطيرة " (Clause 4.23.2 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) • The toy contains magnetic components that fit entirely into small part cylinder " Swallowed magnets can cause serious injuries". (Clause 4.23.2 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009) 	
<p>Name of Toy : Clown Wig</p> <p>Item No : FA38</p> <p>Brand Name. : ---</p> <p>Manufacturer : ---</p> <p>Country of Origin : China الصين</p> <p>Report No. : TR-09218</p> <p>Report Date : 23/11/2010</p> <p>Hazard :</p> <ul style="list-style-type: none"> • تم استخدام مواد قابلة للاشتعال في صنع اللعبة (Clause 4.1– BS EN-71 Part 2:2006 + A1: 2007) • Flammable materials were used in the manufacture of the toy. (Clause 4.1– BS EN-71 Part 2:2006 + A1: 2007) 	